

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΑΣΤΟΡΙΑΣ

Hellenic Orthodox Community of Astoria



Protopresbyter Anargyros Stavropoulos, Proestamenos

V. Rev. Gedeon Varytimos, Assistant Priest

Rev. Presbyter Alexander Gratsias

Mrs. Kelly Manetas, Parish Council President

SAINT DEMETRIOS CATHEDRAL SS. CATHERINE & GEORGE CHURCH

30-11 30th Drive, Astoria, NY 11102

22-30 33RD Street, Astoria, NY 11105

Tel.: (718) 728-1718—Fax: (718) 728-0079

Email: church@sdastoria.com

KYPIAKH, 14 IOYΑΙΟΥ, 2024 - SUNDAY, JULY 14, 2024

KYPIAKH ΤΩΝ ΠΑΤΕΡΩΝ ΤΗΣ Δ' ΟΙΚ. ΣΥΝΟΔΟΥ

SUNDAY OF THE HOLY FATHERS OF THE 4TH ECUMENICAL COUNCIL

THE STRUGGLE FOR CORRECT FAITH

The "Sunday of the Holy Fathers" is dedicated to the memory of the Fathers who comprised the Fourth Ecumenical Council. To those who confessed Christ, to those who struggled for the testimony of the truth against the universal falsehood and the half-truth, to those who tried to preserve the integrity, dignity, and unique value of the human person.

Citizens of Paradise

Unfortunately, from the time of the persecutions, from the time of the convening of the ecumenical and local Synods, from then until today, we continue to struggle with the crippled images of truth, to fight against a universal falsehood in the name of a half-truth, to interpret and change our faith into an ideology and idea, so that we do not feel the world as a home and homeland, but rather as a colony, so that we do not feel like residents, but rather as colonists of Paradise.

The Mystery of the Church

It is obvious that at the center of this confusion is a tragically misunderstood meaning and experience of the mystery of the Church. That is why the place of authentic ecclesiasticism is taken up by various substitutes – to make up for its absence. The Church is Christ extending through the ages; it is a theanthropic organization; it is the mystical Body of Christ. The characterization of the Church as the "Body of Christ" is most appropriate and essential in order to express its theanthropic nature, as much as this is possible. It is closer to the essence of the Church, because it connects the Church to the mystery of the Incarnation and identifies the Church with it. Because, in the mystery of the Incarnation, God manifested Himself in flesh, became flesh and made the Church His Body, and the Church is a continuation, protraction, extension, and fulfillment of the mystery of the Incarnation. Christ incarnate "took on the flesh of the Church" and became the beginning of the Body of the Church and its Head. Now we can understand why faith is not a religion, but an experience; because the truth of the Church is not my opinion, but Christ Himself, Who is the Way, the Truth, and the Life; because the Orthodox ethos does not cultivate an individual conscience, but it is cultivated within the society of persons; because church life is not experienced within organized forms, even the best, but in the parish church community; because the preaching of the Church is not moralistic or only social or simply spiritual, but it is a deeply ecclesiological and eschatological speech, the word of Christ and not the word about Christ; because the Divine Liturgy is the mystery of the assembly and not a private matter. For all these reasons we honor the holy Fathers. Because they struggled for the Truth, lived in the Truth, served and celebrated the mystery of our salvation, remaining faithful to the tradition and teaching of our Church.

Christ of the Church

What is required is for us to live the Truth in the liturgical and sacramental life of our Church. And to pray to know the Christ of the Church, the Christ of the Gospels, as the Church preserves Him on the Holy Altar Table, as He was known and loved by the lovers of perfect love, the Holy Fathers. May their intercessions cover and accompany us all the days of our earthly struggle.

Ο ΑΓΩΝΑΣ ΓΙΑ ΟΡΘΗ ΠΙΣΤΗ

Ἡ «Κυριακή τῶν ἁγίων Πατέρων» εἶναι ἀφιερωμένη στήν μνήμη τῶν Πατέρων πού συγκρότησαν τήν Δ΄ Οἰκουμενική Σύνοδο. Σ' ἐκείνους πού ὁμολόγησαν τόν Χριστό, σ' ἐκείνους πού ἀγωνίσθηκαν γιά τήν μαρτυρία τῆς ἀλήθειας ἐναντία στό καθολικό ψεῦδος καί τήν μισή ἀλήθεια, σ' ἐκείνους πού προσπάθησαν νά διασώσουν τήν ἀκεραιότητα, τήν ἀξιοπρέπεια καί τήν ἀνεπανάληπτη ἀξία τοῦ ἀνθρώπινου προσώπου.

Πολίτες τοῦ Παραδείσου

Δυστυχῶς, ἀπό τήν ἐποχή τῶν διωγμῶν, ἀπό τήν ἐποχή τῆς συγκλήσεως τῶν οἰκουμενικῶν καί τοπικῶν Συνόδων, ἀπό τότε μέχρι σήμερα, ἐξακολουθοῦμε νά παλεύουμε μέ τίς ἀνάπηρες εἰκόνες τῆς ἀλήθειας, νά πολεμᾶμε ἐναντίον ἑνός καθολικοῦ ψεύδους στό ὄνομα μιᾶς μισῆς ἀλήθειας, νά ἐρμηνεύουμε καί νά μεταβάλλουμε τήν πίστη μας σέ ἰδεολογία καί ἰδεολόγημα, νά αἰσθανόμαστε τόν κόσμο ὄχι σάν σπίτι καί πατρίδα, ἀλλά σάν ἀποικία, γιά νά νιώθουμε ὄχι κάτοικοι, ἀλλά ἄποικοι τοῦ Παραδείσου.

Τό Μυστήριο τῆς Ἐκκλησίας

Στό ἐπίκεντρο αὐτῆς τῆς συγχύσεως εἶναι φανερό ὅτι βρίσκεται μιᾶ τραγικά παρεξηγημένη ἔννοια καί βίωση τοῦ μυστηρίου τῆς Ἐκκλησίας. Γι' αὐτό τήν θέση τῆς αὐθεντικῆς ἐκκλησιαστικότητας παίρνουν διάφορα ὑποκατάστατα - ἀναπληρώματα τῆς ἀπουσίας της. Ἡ Ἐκκλησία εἶναι ὁ Χριστός παρατεινόμενος στούς αἰῶνες, εἶναι θεανθρώπινος ὀργανισμός, εἶναι τό μυστικό Σῶμα τοῦ Χριστοῦ. Ὁ χαρακτηρισμός τῆς Ἐκκλησίας ὡς «σώματος Χριστοῦ» εἶναι ὁ καταλληλότερος καί οὐσιωδέστερος γιά νά ἐκφρασθεῖ ἡ θεανθρώπινη φύση της, ὅσο αὐτό εἶναι δυνατόν. Εἶναι ἐγγύτερο πρὸς τήν οὐσία τῆς Ἐκκλησίας, γιατί τήν συνδέει πρὸς τό μυστήριο τῆς Ἐνσαρκώσεως καί τήν ταυτίζει πρὸς αὐτό. Διότι στό μυστήριο τῆς Ἐνσαρκώσεως ὁ Θεός φανερώθηκε ἐν σαρκί, ἔγινε σῶμα καί κατέστησε τήν Ἐκκλησία Σῶμα του, καί ἡ Ἐκκλησία ἀποτελεῖ συνέχιση, παράταση, ἐπέκταση καί ἐκπλήρωση τοῦ μυστηρίου τῆς Ἐνσαρκώσεως. Ὁ Χριστός σαρκωθείς «Ἐκκλησίας σάρκα ἀνέλαβε» καί ἔγινε ἀπαρχή τοῦ σώματος τῆς Ἐκκλησίας καί Κεφαλή της.

Τώρα μπορούμε νά κατανοήσουμε γιατί ἡ πίστη δέν εἶναι θρησκεία, ἀλλά βίωμα· γιατί ἀλήθεια τῆς Ἐκκλησίας δέν εἶναι ἡ ἀποψή μου, ἀλλά ὁ ἴδιος ὁ Χριστός, πού εἶναι ἡ Ὁδός, ἡ Ἀλήθεια καί ἡ Ζωή· γιατί τό ὀρθόδοξο ἦθος δέν καλλιεργεῖ μιᾶ ἀτομική συνείδηση, ἀλλά καλλιεργεῖται μέσα στήν κοινωνία τῶν προσώπων· γιατί ἡ ἐκκλησιαστική ζωή δέν βιώνεται μέσα στά ὀργανωμένα σχήματα, ἀκόμη καί τά καλύτερα, ἀλλά στήν ἐνοριακή ἐκκλησιαστική κοινότητα· γιατί τό κήρυγμα τῆς Ἐκκλησίας δέν εἶναι ἠθικιστικό ἢ μόνο κοινωνικό ἢ ἀπλά πνευματικό, ἀλλά εἶναι λόγος βαθιά ἐκκλησιολογικός καί ἐσχατολογικός, λόγος Χριστοῦ καί ὄχι λόγος περὶ Χριστοῦ· γιατί ἡ θεία Λειτουργία εἶναι τό μυστήριο τῆς συνάξεως καί ὄχι ἰδιωτική ὑπόθεση. Γιά ὅλα αὐτά τιμοῦμε τούς ἁγίους Πατέρες. Γιατί ἀγωνίσθηκαν γιά τήν Ἀλήθεια, ἔζησαν μέσα στήν Ἀλήθεια, διακόνησαν καί ιερούργησαν τό μυστήριο τῆς σωτηρίας μας, μένοντας πιστοί στήν παράδοση καί τήν διδασκαλία τῆς Ἐκκλησίας μας.

Ὁ Χριστός τῆς Ἐκκλησίας

Αὐτό τό ὄποιο ἀπαιτεῖται εἶναι νά ζήσουμε τήν Ἀλήθεια μέσα στήν λειτουργική καί μυστηριακή ζωή τῆς Ἐκκλησίας μας. Καί νά προσευχόμαστε νά γνωρίσουμε τόν Χριστό τῆς Ἐκκλησίας, τόν Χριστό τῶν Εὐαγγελίων, ὅπως τόν διαφυλάσσει ἐπάνω στήν Ἁγία Τράπεζα ἡ Ἐκκλησία, ὅπως τόν γνώρισαν καί τόν ἀγάπησαν οἱ τῆς τέλει ἀγάπης ἐραστές, οἱ Ἅγιοι Πατέρες, τῶν ὁποίων οἱ πρεσβεῖες ἄς μᾶς σκεπάζουν καί συντροφεύουν ὅλες τίς ἡμέρες τοῦ ἐπίγειου ἀγώνα μας.

† Ὁ Φ. Α



Welcome to the Hellenic Orthodox Community of St. Demetrios:

We welcome all our visitors this morning and thank you for praying with us during the Divine Liturgy. **While Holy Communion may only be received by prepared and baptized Christians**, our non-Orthodox guests are welcome to join us in receiving blessed bread (Antidoron) from the priest at the conclusion of the Divine Liturgy.

To follow along during our Divine Services please scan the QR Code:



Εὐφράνθητι ἐπὶ Κύριον, καὶ ἀγαλλιᾶσθε δίκαιοι.

Στίχ. Μακάριοι, ὧν ἀφέθησαν αἱ ἀνομίαι.

Πρὸς Τίτον 3:8-15 τὸ ἀνάγνωσμα

Τέκνον Τίτε, πιστὸς ὁ λόγος, καὶ περὶ τούτων βούλομαί σε διαβεβαιοῦσθαι, ἵνα φροντίζωσιν καλῶν ἔργων προϊστασθαι οἱ πεπιστευκότες θεῷ. ταῦτά ἐστιν καλὰ καὶ ὠφέλιμα τοῖς ἀνθρώποις· μωρὰς δὲ ζητήσεις καὶ γενεαλογίας καὶ ἔριν καὶ μάχας νομικὰς περιίτασο, εἰσὶν γὰρ ἀνωφελεῖς καὶ μάταιοι. αἰφρετικὸν ἄνθρωπον μετὰ μίαν καὶ δευτέραν νουθεσίαν παραιτοῦ, εἰδὼς ὅτι ἐξέστραπται ὁ τοιοῦτος καὶ ἀμαρτάνει, ὧν αὐτοκατάκριτος. Ὅταν πέμψω Ἀρτεμᾶν πρὸς σὲ ἢ Τυχικόν, σπούδασον ἐλθεῖν πρὸς με εἰς Νικόπολιν, ἐκεῖ γὰρ κέκρικα παραχειμάσαι. Ζηνᾶν τὸν νομικὸν καὶ Ἀπολλῶν σπουδαίως πρόπεμψον, ἵνα μηδὲν αὐτοῖς λείπη. μανθανέτωσαν δὲ καὶ οἱ ἡμέτεροι καλῶν ἔργων προϊστασθαι εἰς τὰς ἀναγκαίας χρείας, ἵνα μὴ ᾧσιν ἄκαρποι. Ἀσπάζονται σε οἱ μετ' ἐμοῦ πάντες. Ἄσπασαι τοὺς φιλοῦντας ἡμᾶς ἐν πίστει. ἡ χάρις μετὰ πάντων ὑμῶν.

Be glad in the Lord, and rejoice, O righteous.

Verse: Blessed are they whose transgressions have been forgiven.

The reading is from St. Paul's Letter to Titus 3:8-15

Titus, my son, the saying is sure. I desire you to insist on these things, so that those who have believed in God may be careful to apply themselves to good deeds; these are excellent and profitable to men. But avoid stupid controversies, genealogies, dissensions, and quarrels over the law, for they are unprofitable and futile. As for a man who is factious, after admonishing him once or twice, have nothing more to do with him, knowing that such a person is perverted and sinful; he is self-condemned. When I send Artemas or Tychicos to you, do your best to come to me at Nicopolis, for I have decided to spend the winter there. Do your best to speed Zenas the lawyer and Apollos on their way; see that they lack nothing. And let our people learn to apply themselves to good deeds, so as to help cases of urgent need, and not to be unfruitful. All who are with me send greeting to you. Greet those who love us in the faith. Grace be with you all. Amen.

Ἐκ τοῦ Κατὰ Ματθαῖον 5:14-19 Εὐαγγελίου τὸ

Ἀνάγνωσμα

Ἔειπεν ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτοῦ μαθηταῖς· Ὑμεῖς ἐστε τὸ φῶς τοῦ κόσμου. οὐ δύναται πόλις κρυβῆναι ἐπάνω ὄρους κειμένη· οὐδὲ καίουσι λύχνον καὶ τιθέασι αὐτὸν ὑπὸ τὸν μόδιον, ἀλλ' ἐπὶ τὴν λυχνίαν, καὶ λάμπει πᾶσι τοῖς ἐν τῇ οἰκίᾳ. οὕτω λαμψάτω τὸ φῶς ὑμῶν ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, ὅπως ἴδωσιν ὑμῶν τὰ καλὰ ἔργα καὶ δοξάσωσι τὸν πατέρα ὑμῶν τὸν ἐν τοῖς οὐρανοῖς. Μὴ νομίσητε ὅτι ἦλθον καταλῦσαι τὸν νόμον ἢ τοὺς προφῆτας· οὐκ ἦλθον καταλῦσαι, ἀλλὰ πληρῶσαι. ἀμὴν γὰρ λέγω ὑμῖν, ἕως ἂν παρέλθῃ ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ, ἰῶτα ἐν ἡ μία κεραία οὐ μὴ παρέλθῃ ἀπὸ τοῦ νόμου ἕως ἂν πάντα γένηται. ὃς ἐὰν οὖν λύσῃ μίαν τῶν ἐντολῶν τούτων τῶν ἐλαχίστων καὶ διδάξῃ οὕτω τοὺς ἀνθρώπους, ἐλάχιστος κληθήσεται ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν· ὃς δ' ἂν ποιῆσῃ καὶ διδάξῃ, οὗτος μέγας κληθήσεται ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν.

The Gospel According to Matthew 5:14-19

The Lord said to his disciples, "You are the light of the world. A city set on a hill cannot be hid. Nor do men light a lamp and put it under a bushel, but on a stand, and it gives light to all in the house. Let your light so shine before men, that they may see your good works and give glory to your Father who is in heaven. Think not that I have come to abolish the law and the prophets; I have come not to abolish them but to fulfill them. For truly, I say to you, till heaven and earth pass away, not an iota, not a dot, will pass from the law until all is accomplished. Whoever then relaxes one of the least of these commandments and teaches men so, shall be called least in the kingdom of heaven; but he who does them and teaches them shall be called great in the kingdom of heaven."

STEWARDSHIP – MEMBERSHIP 2024

We wanted to take this opportunity to express our deepest appreciation to you for your support to our community by renewing your stewardship pledge for the current year. Your contribution is greatly appreciated and assists us in the maintenance of the community's programs and services. We are also grateful for all your moral support and participation in your community life. May the blessings of our Lord be with you and your family. We wish you healthy and renewed strength for the approaching Fall season. We thank the 535 parish families who have fully/partially fulfilled their stewardship/membership commitment to Saint Demetrios Cathedral/Sts. Catherine & George Greek Orthodox Church as of 2024.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ "ΕΚΟΥΣΙΑΣ ΕΙΣΦΟΡΑΣ" 2024

Έχετε ανανεώσει την οικονομική σας προσφορά για το 2024; Εάν όχι, κατατάξατε το όνομά σας στην κατάσταση των ενοριτών που έχουν τακτοποιήσει την οικονομική τους υποχρέωση προς την ενορία, συμπληρώνοντας την κάρτα και επιστρέφοντάς την στο γραφείο μας, μαζί με το δώρο της αγάπης σας. Ευχαριστούμε τις 535 οικογένειες που εκπλήρωσαν την υπόσχεσή των για το 2024.

*Visit our "Orthodox Martyria Bookstore"
at Saint Demetrios Cathedral*

Charcoal * Incense * Icons * Books

*Επισκεφτείτε το Βιβλιοπωλείο
«Ορθόδοξος Μαρτυρία» στον Καθεδρικό
Ναό του Αγίου Δημητρίου*

Καρβουνάκια * Λιβάνι * Εικόνες * Βιβλία



You can donate online by
scanning the QR code below!
Thank you for your support!



*Μνημόσυνα Κυριακής
Αγίου Δημητρίου
Memorials - Saint Demetrios*



7/14/2024

Τριανταφυλλιά Χαρτοφύλλη
Βενέττα Κοράκη

*Μνημόσυνα Κυριακής
Αγίων Αικατερίνης & Γεωργίου
Memorials - Sts. Catherine & George*



7/14/2024

Κωνσταντίνου Βαβάση
Ευδοξία Ζαμάγια
Κωνσταντίνου Λίμπου

HOSPITAL/NURSING VISITATION

Please notify the Church office if a family member is in the hospital, nursing home or a shut-in, so that our priests may visit them.

CHURCH ORGANIZATIONS

All church organizations are asked to submit their calendar, meetings, articles announcements and information to the Church office by Wednesday of any giving week.

MEMORIALS AND 40 DAY BLESSINGS

We ask all parishioners to notify the Church office at least one week before a Memorial Service or 40 Day Blessing. For 40 day blessing of infants, memorial, trisagia or artoclasies, please call the Church Office in order to make the necessary arrangements.

CHURCH WEBSITE

Visit our church website at www.saintdemetriosastoria.com for new information, updates and to learn more about our Greek Orthodox Faith.

ALTAR BOYS:

The Altar Boys serve our Lord faithfully and reverently every Sunday and during the many special Holy Days of our Holy Orthodox Church. Monthly gatherings will be held by the parish priest to instill within the Altar Boys the understanding of serving the Altar with humility as well as the duties and responsibilities that come with it.

ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ ΣΕ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑ ΚΑΙ ΟΙΚΟΥΣ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Παρακαλούμε να ενημερώνεται το Γραφείο της Κοινότητας εάν κάποιο μέλος της Οικογένειας σας βρίσκεται στο νοσοκομείο, νοσηλεύεται εκεί ή είναι αποκλεισμένο στο σπίτι λόγω ασθένειας, έτσι ώστε κάποιος από τους Ιερείς μας να το επισκεφτεί.

ΔΙΑΚΟΝΙΕΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΜΑΣ

Όλοι οι οργανισμοί και οι διακονίες της Κοινότητας μας παρακαλούνται όπως παραδίδουν στο Γραφείο της Κοινότητας το πρόγραμμα τους, για τις συνεδριάσεις τους, τα κείμενα που θα ήθελαν να δημοσιευθούν καθώς και όποια άλλη πληροφορία επιθυμούν να στέλνονται μέχρι την Τετάρτη.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ ΚΑΙ ΤΕΛΕΤΕΣ ΣΑΡΑΝΤΙΣΜΟΥ ΒΡΕΦΩΝ

Παρακαλούμε όπως τα μέλη της Κοινότητας μας, να ενημερώνουν το Γραφείο της Κοινότητας, τουλάχιστον μια εβδομάδα νωρίτερα πριν από το Μνημόσυνο ή το ραντεβού για τον Σαραντισμό των Βρεφών.

Σας παρακαλούμε να τηλεφωνείτε στο Γραφείο της Κοινότητας σχετικά με την παραγγελία Μνημοσύνων, Τρισάγιων ή Αρτοκλασιών, ώστε να προγραμματίσουμε έγκαιρα την διεξαγωγή τους.

Η ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

Σας παρακαλούμε να επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της Κοινότητας στην διεύθυνση:

<https://saintdemetriosastoria.com/> για τις τελευταίες ενημερώσεις σε ότι αφορά την δράση της Κοινότητας μας, αλλά και για θέματα που αφορούν την Ελληνική Ορθόδοξη πίστη μας.

ΤΑ ΙΕΡΟΠΑΙΔΑ

Τα παιδιά που υπηρετούν στο Ιερό την Κυριακή και τις ειδικές Ημέρες των Εορτών της Ορθόδοξης Εκκλησίας μας, θα παρακολουθούν ειδικές μηνιαίες συναντήσεις με τους Ιερείς έτσι ώστε να κατανοούν την σημασία της συμμετοχής τους στις ιερές ακολουθίες και να υπηρετούν με αξιοπρέπεια τα καθήκοντα και τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την συμμετοχή τους.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Κυριακή, 14 Ιουλίου, 2024

ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΩΝ ΠΑΤΕΡΩΝ ΤΗΣ
Δ' ΟΙΚ. ΣΥΝΟΔΟΥ
ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ -ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ
7:30π.μ. Όρθρος, Θεία Λειτουργία, και Μνημόσυνα

Τετάρτη, 17 Ιουλίου, 2024

ΜΑΡΙΝΗΣ ΜΕΓΑΛΟΜΑΡΤΥΡΟΣ
ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
7:30 π.μ. Όρθρος και Θεία Λειτουργία

Σάββατο, 20 Ιουλίου, 2024

ΠΡΟΦΗΤΟΥ ΗΛΙΟΥ
ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ
7:30 π.μ. Όρθρος και Θεία Λειτουργία

Κυριακή, 21 Ιουλίου, 2024

Δ' ΜΑΤΘΑΙΟΥ
ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ -ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ
7:30π.μ. Όρθρος, Θεία Λειτουργία, και Μνημόσυνα

Δευτέρα, 22 Ιουλίου, 2024

ΑΓΙΑΣ ΜΑΡΚΕΛΛΗΣ
ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
7:30π.μ. Όρθρος και Θεία Λειτουργία

Παρασκευή, 26 Ιουλίου, 2024

ΑΓΙΑΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ ΜΕΓΑΛΟΜΑΡΤΥΡΟΣ
ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ
7:30π.μ. Όρθρος και Θεία Λειτουργία

Σάββατο, 27 Ιουλίου, 2024

ΑΓ. ΠΑΝΤΕΛΕΗΜΟΝΟΣ
ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
7:30π.μ. Όρθρος, Θεία Λειτουργία, και Μνημόσυνα

ACTIVITIES OF THE WEEK

Sunday, July 14, 2024

SUNDAY OF THE HOLY FATHERS OF THE 4TH
ECUMENICAL COUNCIL
SAINT DEMETRIOS-SAINT CATHERINE
7:30 a.m. Orthros, Divine Liturgy, & Memorials

Wednesday, July 17, 2024

GREAT MARTYR MARINA
SAINT DEMETRIOS
7:30a.m. Orthros and Divine Liturgy

Saturday, July 20, 2024

PROPHET ELIAS
SAINT CATHERINE
7:30 a.m. Orthros & Divine Liturgy

Sunday, July 21, 2024

4TH SUNDAY OF MATTHEW
SAINT DEMETRIOS-SAINT CATHERINE
7:30 a.m. Orthros, Divine Liturgy, & Memorials

Monday, July 22, 2024

ST. MARKELLA
SAINT DEMETRIOS
7:30 a.m. Orthros & Divine Liturgy

Friday, July 26, 2024

ST. PARASKEVI
SAINT CATHERINE
7:30 a.m. Orthros & Divine Liturgy

Friday, July 27, 2024

ST. PANTELEIMON
SAINT DEMETRIOS
7:30 a.m. Orthros, Divine Liturgy, & Memorials

ΑΓΙΑ ΜΑΡΙΝΑ Η ΜΕΓΑΛΟΜΑΡΤΥΣ

17 ΙΟΥΛΙΟΥ

Η Αγία Μαρίνα γεννήθηκε στην Αντιόχεια της Πισιδίας, στα χρόνια του αυτοκράτορα Κλαυδίου του Β', το 270 μ.Χ. Λίγες μέρες μετά τη γέννησή της, η μητέρα της πέθανε, και ο πατέρας της Αιδέσιος, που ήταν Ιερέας των ειδώλων, την ανέθεσε σε μια χριστιανή γυναίκα, από την οποία η Μαρίνα διδάχθηκε το Χριστό. Όταν έγινε 15 χρονών, αποκαλύπτει στον πατέρα της ότι είναι χριστιανή. Έκπληκτος αυτός απ' αυτό που άκουσε, με μίσος τη διέγραψε από παιδί του.

Μετά από καιρό, έμαθε για τη Μαρίνα και ο έπαρχος Ολύμβριος, που διέταξε να τη συλλάβουν για ανάκριση. Όταν την είδε μπροστά του, θαύμασε την ομορφιά της και προσπάθησε να την πείσει με κάθε τρόπο να αρνηθεί το Χριστό και να γίνει σύζυγος του. Μάταια, όμως. Η Αγία Μαρίνα σε κάθε προσπάθεια του Ολυμβρίου αντέτασσε τη φράση: «Είμαι χριστιανή». Τότε ο σκληρός έπαρχος διέταξε να την ξαπλώσουν στη γη, και την καταξέσχισε άσπλαχνα με ραβδιά τόσο, ώστε η γη έγινε κόκκινη από το αίμα που έτρεξε. Έπειτα, ενώ αιμοραγούσε, την κρέμασε για πολλή ώρα και μετά τη φυλάκισε.

Μέσα στην φυλακή μάλιστα συνέβη το εξής: ο διάβολος μεταμορφωμένος σε άγριο δράκοντα, προσπάθησε να κάνει την αγία να φοβηθεί. Αυτή όμως προσευχήθηκε στον Θεό και αμέσως ο δράκοντας άλλαξε μορφή και έγινε ένας μαύρος σκύλος και τότε η αγία άρπαξε ένα σφυρί και χτυπώντας τον στο κεφάλι και την ράχη τον ταπείνωσε.

Όταν για δεύτερη φορά την εξέτασε και διαπίστωσε ότι η πίστη της Αγίας Μαρίας ήταν αμετακίνητη στο Χριστό, την έκαψε με αναμμένες λαμπάδες. Αλλά οι πληγές της με θαύμα έκλεισαν, και αυτό είχε σαν αποτέλεσμα πολλοί παρευρισκόμενοι να γίνουν χριστιανοί. Μπροστά σ' αυτόν τον κίνδυνο ο έπαρχος τελικά αποκεφάλισε τη Μαρίνα, που έτσι πήρε το άφθαρτο στεφάνι της αιώνιας δόξας.

Τα άγια λείψανα της φυλάγονταν στην Κωνσταντινούπολη μέχρι την πρώτη άλωση της από τους Λατίνους, το 1204 μ.Χ., ενώ σύμφωνα με άλλες πηγές βρίσκονταν μέχρι το 908 μ.Χ. στην Αντιόχεια και στην συνέχεια μεταφέρθηκαν στην Ιταλία. Σήμερα, τα άγια λείψανα της Αγίας Μαρίας, φυλάγονται στην Αθήνα, σε ναό που φέρει το όνομα της ενώ η χείρα της έχει μεταφερθεί στη Μονή Βατοπεδίου στο Άγιο Όρος.





ΠΡΟΦΗΤΗΣ ΗΛΙΑΣ

20 ΙΟΥΛΙΟΥ

Μέσα στη χορεία των Προφητών της Παλαιάς Διαθήκης ξεχωριστή είναι η θέση του προφήτη Ηλία. Στην Καινή Διαθήκη το όνομα του προφήτη Ηλία αναφέρεται πολλές φορές από τον ίδιο τον Ιησού Χριστό. Ο Ζαχαρίας, ο πατέρας του Προδρόμου, είπε πως ο Ιωάννης θα ερχόταν «ἐν πνεύματι καὶ δυνάμει Ἡλίου» (Λουκ., κεφ. α, στ. 17), θα είχε δηλαδή τα γνωρίσματα και το ζήλο του προφήτη Ηλία, θα ήταν ο ίδιος ο προφήτης Ηλίας, όπως ο λαός τον περίμενε να ξανάρθει. Ο Ιησούς Χριστός, όταν έδωσε μαρτυρία για τον πρόδρομο Ιωάννη κι έπλεξε το εγκώμιο του, είπε πως αυτός ήταν ο Ηλίας «Ἄν θέλετε, να το παραδεχθείτε, αυτός είναι ο Ηλίας, που έμελλε να έλθει».

Το πιο σπουδαίο είναι ότι οι μαθητές επάνω στο βουνό, κατά τη θεία Μεταμόρφωση, είδαν τους δυο Προφήτες, τον Μωϋσή και τον Ηλία, να συνομιλούν με τον Ιησού Χριστό. Όλα αυτά φανερώνουν την ξεχωριστή θέση του προφήτη Ηλία ανάμεσα στους Προφήτες και μέσα στη συνείδηση του λαού. Ακόμα και στο πρόσωπο του Ιησού Χριστού, ακούοντας τη διδασκαλία και βλέποντας τα θαύματά του, έβλεπαν τον προφήτη Ηλία, που είχε ξανάρθει. Ο Ιησούς Χριστός ρώτησε: «Τίνα με λέγουσιν οἱ ἄνθρωποι εἶναι;». Κι οι μαθητές είπαν: «Ἰωάννην τὸν βαπτιστὴν, ἄλλοι δὲ Ἡλίαν...».

Ο προφήτης Ηλίας έζησε τον 9 π.Χ. αιώνα και ήταν γιος του Σωβάκ και καταγόταν από τη Θέσβη (γι' αυτό και ονομάστηκε

Θεσβίτης), το σημερινό El Istib, της περιοχής Γαλαάδ και άνηκε στην φυλή του Ααράν. Όταν γεννήθηκε, ο πατέρας του είδε μία θεία οπτασία: Δύο άνδρες λευκοφορεμένοι τον ονόμαζαν Ηλία, τον σπαργάνωναν με φωτιά και του έδιναν φλόγα να φάει. Τότε ο πατέρας του, πήγε στα Ιεροσόλυμα και αφού περιέγραψε την οπτασία στους ιερείς, εκείνοι του είπαν ερμηνεύοντας την οπτασία, ότι ο γιος του θα γίνει προφήτης και θα κρίνει το Ισραήλ με δίκικο μαχαίρι και φωτιά. Ο Προφήτης Ηλίας άσκησε το προφητικό του χάρισμα επί 25 έτη στα χρόνια του βασιλέα Αχαάβ, που βασίλευσε στα 873 - 854 π.Χ. Ο Αχαάβ και μάλιστα η γυναίκα του Ιεζάβελ ήσαν άνθρωποι ασεβείς κι εναντίον τους ήταν ο πόλεμος του προφήτη Ηλία. Η Ιεζάβελ, που δεν ήταν ισραηλίτισσα και γινόταν αιτία να νοθεύεται η πίστη από ειδωλολατρικά έθιμα, αυτή λοιπόν κινήγησε πολύ τον προφήτη Ηλία, γι' αυτό κι εκείνος αναγκαζόταν διαρκώς να φεύγει και να κρύβεται. Η Ιεζάβελ κυνηγούσε τον προφήτη Ηλία, όπως η Ηρωδιάδα τον Ιωάννη τον Πρόδρομο.

Πρώτο μεγάλο σημείο, που έδωσε ο προφήτης Ηλίας, ήταν που προσευχήθηκε και δεν έβρεξε για τριάμισι χρόνια. Σ' αυτό το διάστημα ο Προφήτης κρυβόταν σε μια σπηλιά σ' ένα χείμαρρο πέρ' από τον Ιορδάνη. Εκεί υπήρχε λίγο νερό κι ένας κόρακας του πήγαινε τροφή κάθε πρωί. Όταν στέρευε το νερό, έφυγε ο Προφήτης και πήγε στα Σάρεπτα της Σιδωνίας: όλα αυτά με εντολή του Θεού. Εκεί φιλοξενήθηκε σε μια χήρα γυναίκα, που είχε λίγο αλεύρι και λίγο λάδι, κι όμως έτρωγαν όλο τον καιρό και δεν έλειψαν. Η χήρα γυναίκα είχε ένα παιδί κι έτυχε να αρρωστήσει και να πεθάνει. Τότε ο Προφήτης προσευχήθηκε κι ανάστησε το παιδί. Δεύτερο μεγάλο σημείο, που έδειξε ο Προφήτης Ηλίας, ήταν που προσευχήθηκε κι ήλθε φωτιά από τον ουρανό. Με προσταγή του βασιλέα Αχαάβ, μαζεύτηκαν τετρακόσιοι ειδωλολάτρες ψευτοιερείς, που τους προστάτευε η Ιεζάβελ. Τότε ο προφήτης Ηλίας τους προκάλεσε σ' ένα διαγωνισμό. Του είπε κι έβαλαν πάνω στο θυσιαστήριο τα ξύλα και το σφάγιο για θυσία, και άρχισαν να τρέχουν γύρω και να φωνάζουν όλη την ήμερα τον ψεύτικο θεό Βάαλ, για να ρίξει φωτιά: «και ουκ ην φωνή και ουκ ην ακρόασις». Τότε ο Προφήτης τους είπε: «Κάνετε πέρα! Τώρα θα κάνω εγώ τη θυσία μου». Έκανε δικό του θυσιαστήριο, έβαλε κι έβρεξαν καλά τρεις φορές τα ξύλα με νερό κι ύστερα προσευχήθηκε. Έπεσε τότε φωτιά από τον ουρανό κι αναποδογύρισε κι έκαψε ολόκληρο το θυσιαστήριο. Ύστερα απ' αυτό το σημείο, ο λαός έπιασε τους τετρακόσιους ψευτοιερείς κι ο προφήτης Ηλίας τους τιμώρησε αυστηρά. Η Ιεζάβελ, αγριεμένη, κυνήγησε τον Προφήτη κι εκείνος έφυγε ψηλά στο Χωρήβ, εκεί που πριν πεντακόσια χρόνια ο Μωϋσής άκουσε τη φωνή του Θεού κι είδε τη βάτο να φλέγεται και να μην καίγεται. Εκεί ο προφήτης Ηλίας κρυβόταν σε μια σπηλιά κι ο Θεός τον δίδαξε ένα σπουδαίο μάθημα. Του είπε: «Ανέβα ψηλά στην κορυφή, και θα δεις το Θεό. Θα περάσει δυνατός αέρας: θα γίνει σεισμός: θα δεις φωτιά και θα περάσει ένα ανάλαφρο και δροσερό αεράκι. Ο Θεός δεν θα είναι ούτε στη θύελλα ούτε στο σεισμό ούτε στη φωτιά, αλλά στο ανάλαφρο αεράκι».

Η ΚΟΙΜΗΣΗ ΤΗΣ ΥΠΕΡΑΓΙΑΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ
THE DORMITION OF THE HOLY VIRGIN THEOTOKOS



**ΠΑΡΑΚΑΛΟΜΕ ΘΕΡΜΑ ΟΣΟΙ ΕΠΙΘΥΜΕΙΤΕ
ΝΑ ΠΡΟΣΦΕΡΕΤΕ ΤΗΝ ΔΩΡΕΑ ΣΑΣ ΓΙΑ ΤΑ
ΑΝΘΗ ΤΟΥ ΕΠΙΤΑΦΙΟΥ ΤΗΣ ΥΠΕΡΑΓΙΑΣ
ΘΕΟΤΟΚΟΥ, ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΕΤΕ ΜΕ ΤΟ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΜΑΣ:**

718-728-1718



**IF YOU ARE INTERESTED IN
DONATING TOWARD THE FLOWERS
FOR THE EPITAPHIOS OF THE
THEOTOKOS, PLEASE CALL OUR
CHURCH OFFICE AT:**

718-728-1718

HELLENIC ORTHODOX COMMUNITY OF ASTORIA
SAINT DEMETRIOS CATHEDRAL OF ASTORIA



SAINTS CATHERINE & GEORGE
GREEK ORTHODOX CHURCH



SEPTEMBER 28-29, 2024

HOMEMADE GREEK FOOD & DESSERTS | GREEK MUSIC & DANCING
GREEK DANCE PERFORMANCES | VENDORS | GAMES
CHURCH TOURS | RAFFLE PRIZES

SATURDAY
SEPTEMBER 28
12 PM- 11 PM

SUNDAY
SEPTEMBER 29
11 AM- 10 PM

22-30 33RD ST, ASTORIA, NY 11105

TO SUPPORT OUR FESTIVAL WITH DONATIONS OR TO VOLUNTEER,
PLEASE CONTACT OUR CHURCH OFFICE AT 718-728-1718

Class of 2024 Graduate Spotlight

Frida Kasimis

The first words that come to mind when I hear St. Demetrios and St. Catherine's is family and community. Two key components of my life that are very significant and special to me. This family that was created, nourished and has grown through the years, and will always hold a special place in my heart.

My name is Frida Kasimis and I am seventeen years old. I graduated this year from St. Demetrios and I will be attending Fordham University in the fall, on a full scholarship for all four years, majoring in psychology. I am blessed to be graduating with college credits from St. Demetrios along with the St. John's college courses I took along with certain examinations that were given. This makes it possible for me to graduate with college credits, which is extremely beneficial for my future college career. This would not be possible without the guidance and care from my teachers and administrators. As I reflect on the past 15 years, as I am closing out my senior year, so many memories come to my mind. On June 6th (our graduation date), we closed a chapter of our lives that holds much meaning to all of us. A chapter for me that lasted 15 years.

I started my journey off when I had just turned 3, at St. Catherine's, in preschool. This school, family, community is the only school that I've been a part of my whole life. I am more than grateful that I have been able to get the "full experience", from the beginning of preschool to the end of our high school careers. Ms. Laura was my first ever teacher. Her love and warmth truly will always remain with me. The teachers, staff, and administration are truly unforgettable, and each hold a special place in my heart. I will forever remember and cherish all of the teachers and educators that have inspired us and added to our pool of knowledge. Ms. Sideris has always been there for my family and I since the beginning. Many of the other administrations have seen me grow up through all these years and have seen me through almost all the stages of my life thus far. From Mrs. Sideris comforting me every morning of pre-school with her toy elephants, because I was so anxious about leaving my mom, to being a part of Ms. Peggy's famous plays, finally to Mrs. Karagiorgos helping complete my final college applications. Every moment I've shared with them has such an impact on me.

Since I have started from pre-school, I have gained friends that will last a lifetime along the way. I gained a family from the beginning. Most of my peers from our graduating grade have grown up together. Many of us have been together since pre-school, pre-k or even kindergarten. But, of course we have gained new "members" of our community and family along the years. I am forever grateful for the friendships and bonds that have been nurtured in these spaces. People I can truly call my family. I know that even when I'm off to college I have a whole community of people and lifetime friends who are always willing to lend a helping hand and I could just come back for any reason.

I proudly share both Mexican and Greek cultures. I am so blessed that I got to learn so much about my Greek heritage, along with the Greek language. I will forever appreciate that. As well as the way our faith and religion tie into our school. It is something I cherish and highly value. I've received prestigious awards, great job interviews, gaining scholarships, to performance opportunities, the opportunities have been endless. I hope to one day give back to the St. Demetrios School and community as much as they have given me. I would truly direct any parents or guardians who are considering a school, to choose St. Demetrios.



CRESCENT APOTHECARY



SPECIAL DISCOUNTS TO ALL PARISHIONERS!
25-01 Ditmars Boulevard, Astoria, NY 11105
Tel: 718.777.1110 * Fax: 718.777.1140
crescentapothecary@gmail.com * www.crescentapothecary.com



**Gus Antonopoulos
Thomas Antonopoulos
Funeral Directors
38-08 Ditmars Blvd
Astoria, NY 11105**



Constantina S. Papageorgiou, Esq.
Partner

Main: 516-437-4385 x141

Fax: 516-437-4395

cpapageorgiou@vmmlegal.com

www.vmmlegal.com

**ΔΙΑΘΗΚΕΣ- ΠΛΗΡΕΞΟΥΣΙΑ ΚΑΗΡΟΝΟΜΙΚΑ
TRUST ESTATE PLANNING**

BULLETIN SPONSORSHIPS

If you would like to advertise your business in our weekly
bulletin, please call the church office!

718-728-1718